

DRAWING DETAILS

PART NUMBER

32318057-012

REV

A

ECO

Add the ECO number to
the file name of this PDF

resideo

ARTWORK DESCRIPTION

T4R Installation Guide (HU)

DRAWN

MF

MKTING

LC

DATE

08/20

LITERATURE DETAILS

SPECIFICATION

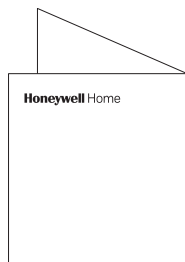
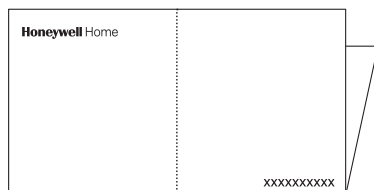
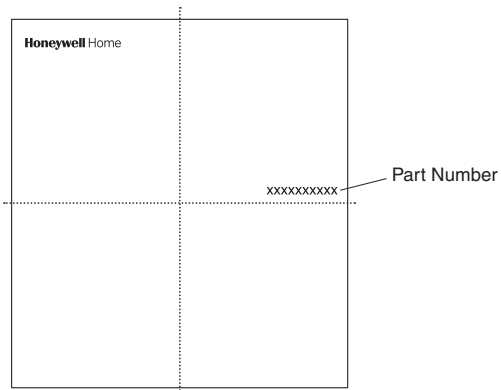
270 x 270mm spread : Fold to 135mm X 135mm

MATERIAL

1 colour : Double sided : ~70gsm Silk

SPECIAL INSTRUCTIONS

Folding Sequence

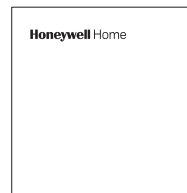


Finished Size

Front

135mm

135mm



Back



PRINTING SPEC: REMOVE THIS PAGE BEFORE PRINTING

HU Gyors telepítési útmutató

Kompatibilis 24–230V be és kikapcsoló és az OpenTherm® készülékekkel, például gázkazán, kombikazán, zónaszelep.
Nem kompatibilis a 230V elektromos fűtéssel.



Telepítés 3 lépésben...



A telepítést csak szakképzett személy végezheti.
Az Ön biztonságának érdekében győződjön meg, hogy megfelelően áramtalanította a vezeték bekötés előtt.

A kilazult vezetékek miatt fellépő rövidzárlat elkerüléséhez:

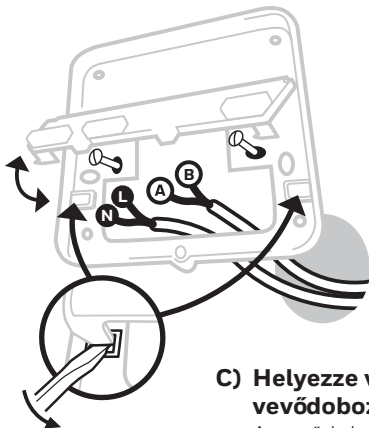
- **Többeres kábelek:** Csak annyi külső szigetelés távolítsa el, hogy ereket biztonságosan tudja rögzíteni a sorkapocshoz.
- **Egyeres kábelek:** Rögzítse őket egymáshoz egy kábelkötegelővel a lehető legközelebb a sorkapocshoz.

1 Vevődoboz felszerelés

Helyezze el a kazán közelében, **legalább 30cm távolságra minden fém tárgytól**, beleértve a kazánt és a polcokat is.

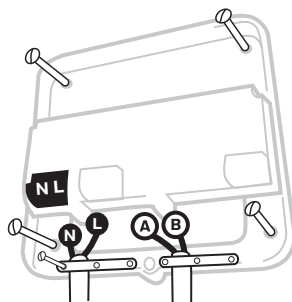
A) Hátsó vezeték bekötés

Távolítsa el az alaplapot a vevődobozról, majd egy csavarhúzóval nyissa ki a fedelet és az alatta lévő sorkapcsokba csatlakoztassa a vezetékeket.



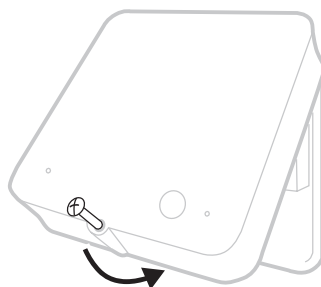
B) Külső vezeték bekötés

Használja a kábelrögzítőket a kábelek bekötésekor.

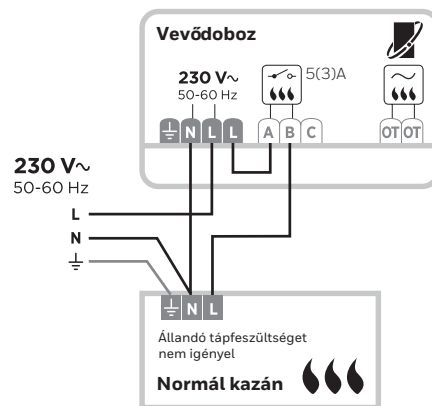


C) Helyezze vissza a vevődoboz fedelét.

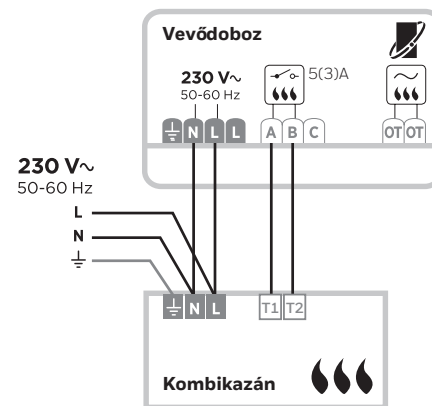
A vevődoboz tetején lévő rögzítőket helyezze be, majd a fedelet lehajtva rögzítse a csavarral.



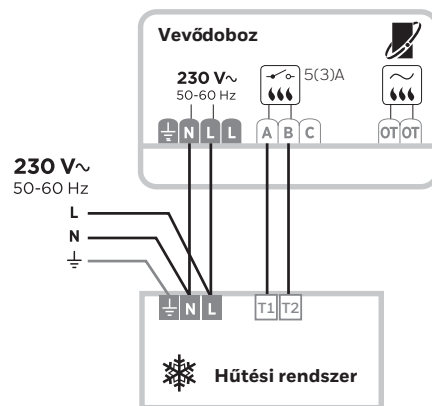
Normál 230V-os kazán



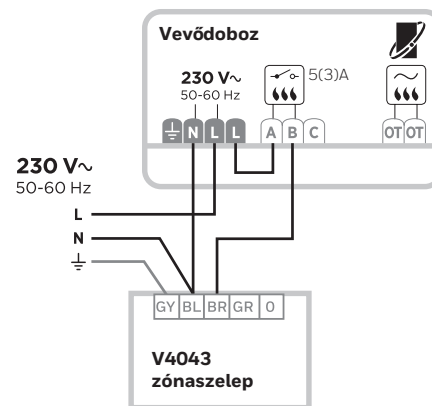
Kombikazán



Hűtési rendszer



Kétjáratú zónaszelep



32318057-012 A

2 Bekapcsolás és ellenőrzés

A) Kapcsolja be a termosztátot

Távolítsa el az elem fület, majd helyezze a termosztátot az asztali vagy a fali tartóra.

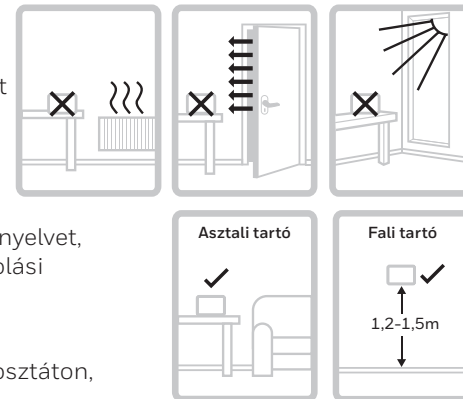
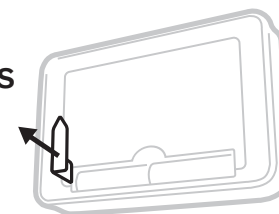
Keressen egy helyet ahol a termosztát távol van a huzattól, közvetlen napfénytől vagy egyéb hőforrástól.

B) Bekapcsolási menü

amikor megjelenik akkor a + és a - gombok megnyomásával állítsa be a nyelvet, évet, hónapot, napot, időt és a kapcsolási időszakok számát.

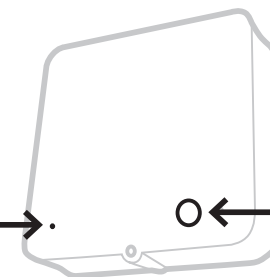
C) Kapcsolja be a fűtési rendszert

és végezzen egy gyors tesztet a termosztáton, hogy kapcsolja-e a kazánt.



! A termosztát és a vevődoboz ebben a csomagban előre össze vannak tanítva.

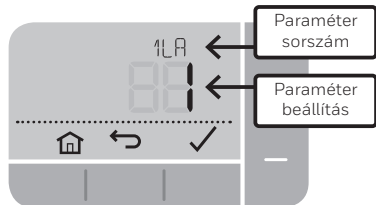
Bekapcsolás után a **LED** folyamatosan **ZÖLD**-en világít.



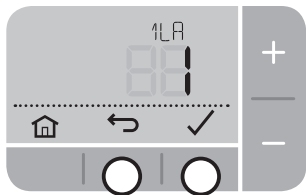
A gomb egyszeri megnyomásával ellenőrizheti a kazán bekapcsolását - a gomb **ZÖLD LED** folyamatosan világít.
Nyomja meg ismételten a kazán kikapcsolásához - a gomb **ZÖLD LED** nem világít.

3 Rendszerbeállítás

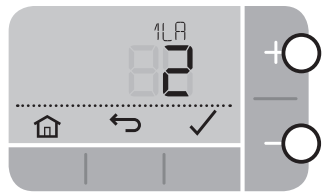
A termosztát és a fűtési rendszer egyedi beállításait lehet a paraméter listában beállítani. Tartsa lenyomva a **☰** és a **+** gombot egyszerre amíg a kijelző meg nem változik (kb. **3 másodperc**).



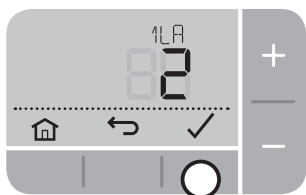
A) Használja a **✓** és **↶** gombot a paraméterek közötti mozgáshoz



B) Nyomja meg a **+** vagy **-** gombot a paraméter változtatáshoz.



C) Nyomja meg a **✓** gombot a módosítás mentéséhez (vagy a **↶** gombot a változás visszavonásához).



D) Nyomja meg a **🏠** gombot a paraméter menüből történő kilépéshez és a változtatások mentéséhez.



A termosztát és a vevődoboz újraösszetanítása

A termosztát és a vevődoboz a csomagban előre össze van tanítva.

Kövesse ezeket az utasításokat amennyiben összetanítás szükséges.

Nyomja meg a **☰** és a **-** gombokat egyszerre amíg a kijelző nem változik (kb. **3 másodperc**) az összetanítás menübe történő belépéshez. Tartson legalább 1m távolságot a két eszköz között az összetanításkor.

N°	Leírás	Beállítás (alapbeállítás a 0)
14 A	RF összetanítási üzemmód	0, 1 = Belépés az összetanítás üzemmódba
14 B	RF jelerősség teszt	0, 1 = Végezzen jelerősség tesztet
14 C	RF összetanítás törlése	0, 1 = Törölje az összetanítást

A) Törölje az összetanítási adatokat a vevődobozból:

Tartsa lenyomva 3 másodpercig a lyukban lévő gombot.

B) Helyezze a vevődobozt összetanítási üzemmódba:

Tartsa lenyomva a **🔒** gombot 3 másodpercig - a **••** gomb sárgán világít, majd villogni fog 3 másodperc múlva.

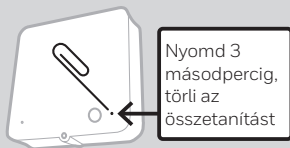
C) Törölje az összetanítást a termosztátból:

Változtassa meg a **14 C** paramétert 1-re, majd nyomja meg a **✓** gombot (Törli az összetanítást).

D) Helyezze a termosztátot betanítás üzemmódba:

Állítsa a **14 A** paramétert 1-re és nyomja meg a **✓** gombot (RF összetanítás üzemmód).

Ha sikerült az összetanítás a vevődoboz **••** LED zölden világít a termosztáton a **••** jelenik meg.



A termék megfelel a következő irányelvekben tanúsított követelményeknek:

CEM: 2014/30/EU, LVD: 2014/35/EU és R.E.D: 2014/53/EU

A Pitway Sarl ezúton kijelenti, hogy a Y4H91ORF4072 típusú rádiófrekvenciás berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. A megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő linken:

<https://hwllhome.co/DoC>

ErP besorolás V(+3%), (EU) 811/2013 Vevőkategória 2.

Működési frekvencia:
868-868.6MHz (868.3MHz)
Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény: 25mW

RAEE 2012/19/CE irányelv - Az elektromos és elektronikus hulladékok ártalmatlanításáról szóló irányelv

A terméket vagy annak csomagolását ne dobja a háztartási hulladékgyűjtőbe, hanem arra kijelölt megsemmisítő helyen adja le. Ne dobja tűzbe a terméket.



Paraméterek

N°	Leírás	Beállítások (gyári érték kiemelve)
1 LR	Nyelv kiválasztása	1=IT , 2=ES, 3=DE, 4=EN
2 CR	Ciklusszám óránként	3 (olajkazan, thermo-elektromos működtető) 6 (gáz vagy kombikazan, zónaszelep) 9 12
3 OT	Minimum bekapcsolási idő	1 - 5(perc) (olaj kazánál állítsa 4 percre)
4 LL	Minimum hőmérséklet	5 - 21 (°C)
5 UL	Maximum hőmérséklet	21 - 35 (°C)
6 SO	Időprogram beállítás	1 = 7 nap (önálló időprogram a hét minden napjára) 2 = 5 + 2 (munkanapi + pihenőnapi időprogram) 3 = 1 nap (azonos időprogram minden napra)
7 NP	Napi kapcsolási pontok száma	4 o 6
9 LC	Biztonsági üzemmód	0 = Kazán kikapcsolva , 1=Kazán 20% be/80% ki
10 BL	Háttérvilágítás	0=Ki, 1=Be (csak állítás esetén)
11 CL	24 órás/12 órás megjelenítés	0 = 24 óra , 1 = AM/PM
12 DS	Nyári időszámítás	0=Ki, 1=Automatikus
13 TO	Hőmérséklet eltolás	+/-3 °C
15 SD	Időprogram visszaállítása gyári értékre	0 , 1 = Visszaállítás
16 FS	Paraméterek visszaállítása gyári értékre	0 , 1 = Visszaállítás
17 OP	Optimalizálás	0=Tiltva , 1=Engedélyezve
19 HC	Fűtés/hűtés váltás	0=Tiltva , 1=Engedélyezve

OpenTherm® kompatibilitás

Az OpenTherm® kompatibilitás csak a vevőmodulra vonatkozik. A termosztát küldi a hőigényt, de a kazánra vonatkozó adatokat nem jelenít meg a kijelzőjén.

Hibaelhárítás

Hibajelenség	Hiba oka	A javítás módja
A termosztát kijelzője üres	Az elemek lemerültek, hibásan telepítették, az elem záró fül nem lett eltávolítva.	Vegye le a termosztátot a falról, ellenőrizze az elemek behelyezését és állapotát, ha szükséges cserélje ki őket.
Kijelzőn látható =	Elemek töltöttsége kritikusan alacsony	Szerelje le a termosztátot a falról és azonnal cseréljen elemet.
Kijelzőn látható =	Hőmérséklet érzékelő hiba	Cserélje ki a termosztátot vagy ha van ellenőrizze a távoli érzékelőt és a bekötését.
A termosztát jelzi a hőigényt de a kazán nem működik.	A kazán elérte a beállított hőmérsékletét. Hibás vezeték bekötés	Normális üzemi állapot, amint lehül a kazán újra be fog kapcsolni Ellenőrizze a vezeték bekötéseket a termosztát és a kazán sorkapcsokon
A termosztát kijelzés a vevődoboz LED pirosan villog	Megszakadt a vezeték nélküli kommunikáció	Helyezze a termosztátot egy másik helyre ahol a vezeték nélküli kommunikáció helyreáll
A termosztát kijelzés és a vevődoboz LED ki van kapcsolva	A termosztát és a vevődoboz nincs összetanítva	Kövesse a vezeték nélküli összetanítás utasításait
A vevődoboz LED sárgán villog	A vevődoboz összetanítási üzemmódban van	Várja meg amíg az összetanítási üzemmód véget ér (kb. 3 perc) vagy tanítson hozzá egy termosztátot

resideo Pittway Sarl, Z.A. La Pièce 4,
1180 Rolle, Switzerland
www.resideo.com Country of origin : UK

© 2020 Resideo Technologies, Inc. All rights reserved.
The Honeywell Home trademark is used under license from Honeywell International Inc.
This product is manufactured by Resideo Technologies, Inc. and its affiliates.

